



Per la diffusione immediata: 09/12/2015 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO, LA SENATRICE GILLIBRAND E LA DELEGAZIONE DI NEW YORK AL CONGRESSO ANNUNCIA SOVVENZIONI PER 4,5 MILIONI DI DOLLARI, DESTINATI AL RAFFORZAMENTO DELLE MISURE DI PROTEZIONE PER LA SICUREZZA INTERNA

Il Governatore Andrew M. Cuomo, la Senatrice Kirsten E. Gillibrand e i membri della Delegazione di New York al Congresso hanno annunciato oggi sovvenzioni federali per 4,5 milioni di dollari, assegnate a municipalità sparse sul territorio dello Stato di New York, a supporto di svariate iniziative di sicurezza interna, tra cui il rafforzamento dei programmi antiterrorismo, il potenziamento della prontezza operativa per le emergenze e l'estensione delle misure di protezione per le infrastrutture critiche.

“Conosciamo fin troppo bene la minaccia costituita dal terrorismo e gli eventi recenti hanno soltanto dimostrato più decisamente la necessità che i nostri primi soccorritori abbiano le risorse per intervenire rapidamente ed efficacemente in caso di situazioni di emergenza” **ha ricordato il Governatore Cuomo.** “Questa amministrazione conferma il suo impegno per garantire che questi uomini e donne di grande coraggio siano compiutamente preparati a garantire la sicurezza dei newyorkesi in ogni angolo dello Stato”.

“Mentre proseguiamo nella lotta contro il terrorismo all'estero e in patria, le forze dell'ordine locali devono disporre di ogni risorsa possibile per conservare la sicurezza nelle nostre comunità” **ha sostenuto la Senatrice Kirsten Gillibrand.** “Questo finanziamento critico sarà utile alle nostre forze dell'ordine locali, nell'opera di protezione e prevenzione contro il terrorismo in tutto il territorio statale. Io continuerò a battermi per ottenere queste risorse federali, dirette alla preparazione delle forze dell'ordine di New York”.

I fondi per tali programmi sono messi a disposizione dal Dipartimento per la sicurezza interna degli Stati Uniti, attraverso il programma State Homeland Security. La Divisione dello Stato di New York per la sicurezza interna e i servizi di emergenza gestisce i programmi in stretto coordinamento con i soggetti interessati locali.

Il Commissario della Divisione per la sicurezza interna e i servizi di emergenza, John P. Melville, ha riferito: “I primi soccorritori di New York svolgono una funzione

vitale per preservare la sicurezza dei cittadini da qualsiasi danno. Queste sovvenzioni saranno estremamente utili perché lo Stato possa raggiungere gli obiettivi di prontezza operativa fissati dal Governatore, vale a dire la presenza dei soccorritori più formati e preparati del paese”.

Tactical Team Grant Program - 2 milioni di dollari

Il Tactical Team Grant Program (Programma di aiuti ai team tattici) potenzia la capacità d'intervento delle località dotate di team tattici, mentre sono in atto sparatorie e in altre missioni di antiterrorismo. Per garantire l'uniformità a livello statale, è stata posta una particolare attenzione al raggiungimento e al mantenimento da parte dei team locali degli standard previsti dallo Stato di New York per i team tattici/SWAT. I soggetti ammissibili possono presentare la domanda per una somma fino a 100.000 dollari per ogni team, allo scopo di finanziare determinati costi per attrezzature, formazione, esercitazione e pianificazione, in linea con il raggiungimento e/o il mantenimento degli standard dello Stato di New York.

Destinatario	Regione	Importo del finanziamento
Dipartimento di polizia del comune di Albany	Regione della capitale	\$ 100.000
Dipartimento di polizia del comune di Binghamton	Livello meridionale	\$ 99.300
Dipartimento di polizia del comune di Eastchester (Dipartimento di polizia de paese di Tuckahoe e Dipartimento di polizia del paese di Pelham)	Regione della valle dell'Hudson	\$ 100.000
Dipartimento di polizia del comune di Clarkstown	Regione della valle dell'Hudson	\$ 100.000
Dipartimento di polizia del comune di Colonie	Regione della capitale	\$ 100.000
Ufficio dello Sceriffo della contea di Erie	New York occidentale	\$ 100.000
Dipartimento di polizia del comune di Gloversville	Regione della Valle del Mohawk	\$ 100.000

(Dipartimento di polizia di Johnstown)		
Contea di Greene (Ufficio dello Sceriffo della contea di Greene, Ufficio dello Sceriffo della contea di Columbia County, Dipartimento di polizia dell'Hudson)	Regione della capitale	\$ 100.000
Dipartimento di polizia del comune di Ithaca PD (Ufficio dello Sceriffo della contea di Tompkins)	Regione del Livello meridionale	\$ 100.000
Ufficio dello Sceriffo della contea di Madison (Ufficio dello Sceriffo della contea di Cortland e Ufficio dello Sceriffo della contea di Chenango)	Livello centrale/meridionale	\$ 100.000
Ufficio dello Sceriffo della contea di Monroe	Regione dei laghi Finger	\$ 52.840
Ufficio dello Sceriffo della contea di Onondaga	New York centrale	\$ 100.000
Dipartimento di polizia della contea di Nassau	Regione di Long Island	\$ 100.000
Ufficio dello Sceriffo della contea di Niagara (Dipartimento di polizia di Lockport)	New York occidentale	\$ 100.000
Dipartimento di polizia di North Tonawanda	New York occidentale	\$ 80.620
Ufficio dello Sceriffo della contea di	Regione della valle dell'Hudson	\$ 100.000

Orange		
Dipartimento di polizia del comune di Rochester	Regione dei laghi Finger	\$ 99.980
Dipartimento di polizia del comune di Troy	Regione della capitale	\$ 100.000
Dipartimento di polizia del comune di Utica	Valle del Mohawk	\$ 100.000
Sicurezza pubblica di White Plains	Valle dell'Hudson	\$ 100.000
Dipartimento di polizia della contea di Suffolk	Regione di Long Island	\$ 67.260

Technical Rescue & Urban Search and Rescue Grant Program - 2 milioni di dollari

La Divisione statale per la sicurezza interna e i servizi di emergenza ha stanziato 2 milioni di dollari a sostegno del Technical Rescue & Urban Search and Rescue Grant Program (Programma di aiuti per il salvataggio tecnico e per la ricerca e il salvataggio urbano.) I team ammissibili possono richiedere somme fino a 150.000 dollari, per mantenere e aumentare le loro capacità in molteplici aree, tra cui i collassi strutturali/la ricerca e il salvataggio urbano, il salvataggio in scavi, il salvataggio in spazi confinati, il salvataggio in acque mosse e il salvataggio con fune di soccorso. È stato posto un accento particolare sullo sviluppo di partenariati regionali, per potenziare in modo efficiente le operazioni di intervento. Attraverso una pianificazione mirata, l'acquisizione di attrezzature, le attività di formazione ed esercitazione, i fondi di queste sovvenzioni serviranno a migliorare la capacità di questi team di salvare vite durante i disastri.

Destinatario	Competenza mirata	Importo assegnato
Distretto antincendio del comune di Allegany	Acque mosse	\$ 23.411
Distretto antincendio di Arlington	Collassi strutturali	\$ 134.525
Comune di Auburn	Acque mosse	\$ 92.000
Contea di Cayuga	Salvataggio con fune di soccorso	\$ 99.070
Contea di Columbia	Salvataggio con fune di soccorso	\$ 150.000
Comune di Cortland	Spazio confinato	\$ 99.249
Contea di Cortland	Acque mosse	\$ 142.972

Comune di Elmira	Spazio confinato	\$ 96.000
Contea di Erie	Salvataggio con fune di soccorso	\$ 121.000
Contea di Franklin	Acque mosse	\$ 39.750
Contea di Madison	Collassi strutturali	\$ 64.250
Dipartimento antincendio del comune di New York (FDNY - New York City Fire Department)	Acque mosse	\$ 99.720
Contea di Orange	Collassi strutturali	\$ 148.083
Comune di Port Jervis	Acque mosse	\$ 12.133
Contea di Putnam	Salvataggio con fune di soccorso	\$ 150.000
Contea di Schoharie	Acque mosse	\$ 40.000
Distretto antincendio di Slingerlands	Acque mosse	\$ 119.363
Paese di Tannersville	Salvataggio con fune di soccorso	\$ 150.000
Comune di Troy	Collassi strutturali	\$ 149.856
Distretto antincendio di Yorktown Heights	Acque mosse	\$ 68.618

Infrastrutture critiche - \$ 500.000

Il Critical Infrastructure Grant Program (Programma di aiuti per le infrastrutture critiche) si occupa essenzialmente di potenziare la sicurezza presso siti infrastrutturali critici di proprietà pubblica, in occasione di eventi speciali e in zone a rischio stagionale, nello Stato di New York. Per poter accedere al finanziamento, i primi soccorritori devono aver compiuto una valutazione delle loro capacità di prevenzione e protezione rispetto agli attacchi sul luogo. Fino a 50.000 di dollari sotto forma di fondi sovvenzionati riguardano la mitigazione delle vulnerabilità identificate nelle valutazioni di rischio e capacità.

Destinatario	Regione	Importo assegnato
Dipartimento di polizia del comune di Albany	Regione della capitale	\$ 50.000
Dipartimento di polizia del comune di Buffalo	New York occidentale	\$ 50.000

Dipartimento di polizia del comune di Clarkstown	Regione della valle dell'Hudson	\$ 50.000
Servizi di emergenza della contea di Erie	New York occidentale	\$ 42.474
Ufficio per la gestione delle emergenze della contea di Monroe	New York occidentale	\$ 49.000
Dipartimento di polizia della contea di Nassau	Long Island	\$ 50.000
Ufficio per la gestione delle emergenze della contea di Niagara	New York occidentale	\$ 49.000
Dipartimento di polizia della contea di Suffolk	Long Island	\$ 50.000
Ufficio per la gestione delle emergenze della contea di Wayne	New York occidentale	\$ 50.000
Dipartimento di polizia del comune di Yonkers	Regione della Città di New York	\$ 9.526
Opere pubbliche del comune di Yonkers	Regione della Città di New York	\$ 50.000

Il membro del Congresso Charles B. Rangel ha commentato: “Esprimo il mio plauso per l’annuncio espresso dal Governatore riguardo agli ulteriori 4,5 milioni di dollari di aiuti, destinati ai dipartimenti di polizia di tutto il territorio del nostro fantastico Stato di New York. Di fronte all’aumento vertiginoso degli episodi impicanti armi da fuoco in ogni parte del paese, è essenziale che i nostri funzionari delle forze dell’ordine siano dotati della formazione e dei mezzi per garantire la sicurezza delle persone”.

Il membro del Congresso Eliot Engel, Membro anziano del Comitato per gli affari esteri della Camera dei rappresentanti, ha sostenuto: “Dobbiamo attivarci in ogni modo possibile per proteggere il nostro Stato di residenza. Nel 2009, l’FBI sventò una trama terroristica nel mio distretto e, nelle mie funzioni di Membro anziano per gli affari esteri, conosco fin troppo bene la minaccia rappresentata dal terrorismo. Alla luce di tale realtà, dobbiamo garantire alle nostre forze dell’ordine locali i fondi e il sostegno

necessari per affrontare queste pericolose sfide. Lo stanziamento di 4,5 milioni di dollari da parte del Governatore Cuomo, sotto forma di aiuti federali dell'Homeland Security, agiscono appunto in tal senso, potenziando sia le capacità dei team tattici locali, sia la sicurezza delle infrastrutture di proprietà pubblica in tutto il territorio di New York. Ringrazio il Governatore Cuomo per il suo impegno e sono certo che le comunità come Yonkers ed Eastchester, che riceveranno tali fondi essenziali, ne faranno un ottimo uso”.

Il membro del Congresso Nita M. Lowey ha puntualizzato: “La sicurezza e la protezione dei residenti della Valle dell’Hudson inferiore deve essere una priorità assoluta. Questi aiuti federali consentiranno alle forze dell’ordine locali e ai funzionari della sicurezza pubblica di Westchester e Rockland di proteggere le nostre comunità. In veste di Membro anziano nel Comitato per gli stanziamenti della Camera dei Rappresentanti, continuerò a battermi per ottenere investimenti federali utili a garantire costantemente la sicurezza e la protezione delle nostre famiglie”.

Il membro del Congresso José E. Serrano ha sottolineato: “Questo significativo e rilevante finanziamento federale consentirà di ampliare la capacità di enti locali e primi soccorritori di intervenire in caso di emergenze e di proteggere le nostre comunità. Focalizzandosi su tre aree fondamentali della nostra sicurezza nazionale e locale, questo finanziamento contribuirà a garantire che la città di New York resti un luogo sicuro per residenti e visitatori”.

Il membro del Congresso Jerrold Nadler ha dichiarato: “L’incremento di 4,5 milioni di dollari di fondi federali freschi, erogati dal Dipartimento per la sicurezza interna ai nostri servizi di emergenza, consentirà di potenziare la prontezza operativa e sosterrà le misure di protezione per le infrastrutture critiche in tutto lo Stato di New York. Mi congratulo con il FDNY per aver ottenuto un finanziamento utile a consolidare la loro prontezza operativa in caso di calamità, con il programma Technical Rescue & Urban Search and Rescue. Esprimo i miei elogi al Governatore Cuomo per il suo instancabile lavoro a difesa della sicurezza, della protezione e della prontezza operativa delle municipalità in tutto il territorio statale”.

Il membro del Congresso Carolyn B. Maloney ha affermato: “È assolutamente indispensabile per noi saper proteggere e soccorrere i nostri cittadini, ovunque e comunque colpisca un disastro. Sono stata fiera di sostenere il finanziamento federale destinato a questa iniziativa ed esprimo il mio plauso al Governatore Cuomo per l’utilizzo efficace di tali risorse a protezione del nostro Stato”.

Il membro del Congresso Gregory W. Meeks ha evidenziato: “Eventi recenti hanno dimostrato appieno che la presenza di primi soccorritori dotati di formazione e mezzi ottimi, in aggiunta al loro coraggio e alla loro forza d’animo di fronte al pericolo imminente, è in grado di salvare vite e circoscrivere gli atti terroristici. Per tale motivo, sono certo che i newyorkesi di tutto lo Stato sono con me nell’apprezzare l’annuncio odierno del Gov. Cuomo relativa all’arrivo per lo Stato di New York di 4,5 milioni di dollari in aiuti Homeland Security, a sostegno delle misure di protezione per

infrastrutture critiche, in appoggio a programmi antiterrorismo e per il potenziamento della prontezza operativa e della capacità di intervento di base nelle emergenze nelle contee di tutto lo Stato, compresa la parte della contea di Nassau che forma il Quinto distretto congressuale”.

Il membro del Congresso Joe Crowley ha ricordato: “Fare in modo che i nostri primi soccorritori siano dotati della formazione e dei supporti loro necessari per salvare vite rappresenta una delle nostre massime priorità. Ringrazio il Governatore Cuomo per il ruolo svolto per assicurarsi la disponibilità di tali aiuti, a favore di programmi critici che rafforzano le nostre capacità di intervenire nelle emergenze. Sono lieto di constatare che il FDNY sia uno dei destinatari”.

Il membro del Congresso Steve Israel ha notato: “All’indomani degli attacchi terroristici a San Bernardino e a Paris, è cruciale che le nostre agenzie delle forze dell’ordine siano effettivamente dotate di formazione e risorse per intervenire in situazioni che implicano uno sparatore in azione. Continuerò a lavorare con il Governatore Cuomo e con i nostri partner statali e federali, per garantirci questi fondi critici, finalizzati a potenziare la già solida infrastruttura di sicurezza e prontezza operativa dei Dipartimenti di polizia delle contee di Suffolk e Nassau e diretti a preservare la sicurezza delle famiglie di New York”.

Il membro del Congresso Brian Higgins, che fa parte del Comitato per la sicurezza interna della Camera dei rappresentanti, ha spiegato: “Per proteggere i newyorkesi da minacce della sicurezza in costante evoluzione, occorrono strategie d’avanguardia. Questo finanziamento federale da parte del Dipartimento per la sicurezza interna, che prevede anche oltre 460.000 dollari assegnati alle contee di Erie e Niagara confinanti con il Canada, sarà estremamente utile per garantire alle agenzie locali e ai nostri coraggiosi primi soccorritori il sostegno e le risorse indispensabili per garantire una costanza sicurezza ai newyorkesi”.

Il membro del Congresso Paul Tonko ha rilevato: “La minaccia della violenza fa aumentare la pressione a carico dei nostri primi soccorritori e delle loro risorse. Questi coraggiosi uomini e donne sono la nostra prima linea di difesa e meritano un risolutivo sostegno da parte di ogni livello di governo. Esprimo il mio plauso al Governatore Cuomo per l’impegno profuso a favore della costante sicurezza della Regione della capitale, espresso tramite l’offerta ai nostri dipartimenti locali di polizia e antincendio di formazione e risorse loro necessarie. A livello federale, continuerò ad adoperarmi per garantire ai nostri operatori professionali dell’emergenza gli strumenti indispensabili per svolgere il loro lavoro”.

Il membro del Congresso Sean Patrick Maloney ha rimarcato: “I nostri funzionari delle forze dell’ordine e gli altri primi soccorritori mettono ogni giorno a rischio la loro vita per proteggere le nostre famiglie. Questi investimenti critici consentiranno di fornire loro strumenti e formazione indispensabili per salvare vite, rafforzare le nostre comunità e tornare sani e salvi a casa a fine giornata”.

Il membro del Congresso Kathleen Rice ha rammentato: “Dinanzi al quadro pregno di minacce che proprio ora ci troviamo ad affrontare e ai recenti attacchi in patria e all’estero, è essenziale che le agenzie dell’ordine pubblico locale abbiano a disposizione le risorse necessarie per prevenire, prepararsi e intervenire rispetto ad azioni terroristiche. I 150.000 dollari destinati al Dipartimento di Polizia della contea di Nassau contribuiranno a potenziare la sicurezza presso i siti di strutture critiche ad alto rischio e in occasione di eventi speciali, nonché a garantire ai team tattici la formazione e i mezzi loro indispensabili per intervenire in caso di sparatorie in atto e altre situazioni di emergenza”.

Il membro del Congresso Elise Stefanik ha riferito: “Siamo una comunità di confine ed è quindi essenziale che il nostro governo fornisca le risorse necessarie a mantenere la sicurezza delle nostre comunità. Queste sovvenzioni contribuiranno ad aumentare le capacità in materia di sicurezza nelle nostre comunità ed esprimo i miei elogi al Governatore Cuomo per aver reso prioritaria la questione”.

Informazioni sulla Divisione per la sicurezza interna e i servizi di emergenza

La [Divisione per la sicurezza interna e i servizi di emergenza \(DHSES - Division of Homeland Security and Emergency Services\)](#) e i suoi quattro uffici (Controterrorismo, Gestione delle emergenze, Prevenzione e controllo degli incendi, Comunicazioni interoperabili e d'emergenza) hanno il compito di guidare, coordinare e sostenere le attività diretta a prevenire, proteggere, prepararsi, intervenire e riprendersi in caso di disastri dovuti al terrorismo e altre cause di origine umana o naturale, minacce, incendi e altre emergenze. Per maggiori informazioni, si invita a visitare la [pagina Facebook del DHSES](#), seguire [@NYSDHSES su Twitter](#), oppure visitare il sito dhses.ny.gov

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418